



Reference Number / Numéro de référence: \_\_\_\_\_

Import Permit Number<sup>(1)</sup> / Numéro du permis  
d'importation<sup>(1)</sup>: \_\_\_\_\_

**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE EXPORT OF FEATHER MEAL TO VIETNAM /  
CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE EXPORTATION DE FARINE DE PLUMES AU VIETNAM**

Consignor (Name and Address): <i>Exportateur (Nom et adresse):</i>	Consignee (Name and Address): <i>Importateur (Nom et adresse):</i>
Processing Plant (Name and Address) <sup>(1)</sup> : <i>Établissement de transformation (Nom et adresse)</i>	Origin of the product(s): <i>Origine des produits:</i>  <b>CANADIAN-CANADIENNE</b>
Establishment Permit Number: <i>Numéro de permis de l'établissement<sup>(1)</sup>:</i>	
Description of product(s): <i>Description des produits:</i>	
Type of packaging / <i>Type de conditionnement<sup>(1)</sup>:</i>	
Number / <i>Nombre:</i>	
Net Weight / <i>Poids net:</i>	
Animal species / <i>Espèces animales :</i>	<b>POULTRY / VOLAILLE</b>
Intended end use / <i>Usage final visé:</i>	<b>AQUACULTURE, SWINE, and POULTRY FEEDS, PETFOOD / ALIMENTS POUR AQUACULTURE, PORCS, VOLAILLE ET ANIMAUX FAMILIERS</b>
Lot-batch production / <i>Numéro de lot<sup>(1)</sup>:</i>	
Container(s) and seal(s) number(s) / <i>Conteneur(s) et numéro de scellé(s)<sup>(1)</sup>:</i>	
Port of Exit / <i>Port d'expédition:</i>	
Port of Entry / <i>Port d'entrée<sup>(1)</sup>:</i>	
Country(ies) of transit / <i>Pays de transit<sup>(1)</sup> :</i>	
Shipping Date on or after (yyyy-mm-dd) / <i>Date d'expédition le ou après (aaaa-mm-jj):</i>	
Means of transportation / <i>Moyens de transport:</i>  <input type="checkbox"/> Aircraft / <i>Avion</i> <input type="checkbox"/> Ship / <i>Bateau</i> <input type="checkbox"/> Truck / <i>Camion</i> <input type="checkbox"/> Other / <i>Autre</i>	Identification of the mean of transport / <i>Identification du moyen de transport<sup>(2)</sup> :</i>

<sup>(1)</sup> If applicable or available / *Si applicable ou disponible.* <sup>(2)</sup> Flight number, vessel name, licence truck or other / *Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immatriculation ou autre.*

Reference Number / Numéro de référence:

Import Permit Number<sup>(1)</sup> / Numéro du permis d'importation<sup>(1)</sup>:

I, the undersigned Official Veterinarian, duly authorized by the Government of Canada, hereby certify that after due enquiry, and to the best of my knowledge and belief that / Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par le gouvernement du Canada, certifie qu'au meilleur de ma connaissance et après enquête, que :

1. The area where the exported feather meal has been produced is free from Notifiable Avian influenza and Newcastle disease. / La région où a été produite la farine de plumes exportée est indemne d'influenza aviaire à déclaration obligatoire et de la maladie de Newcastle.
2. The exported products originate from animals which did not show symptoms of any notifiable disease of the species / Les produits exportés proviennent d'animaux n'ayant pas démontré de signes cliniques d'aucune maladie à déclaration obligatoire auxquelles l'espèce est susceptible.
3. The exported products were derived exclusively from poultry originating in Canada and/or in the USA / Les produits exportés proviennent exclusivement de volaille d'origine Canadienne et/ou Américaine.
4. The products have been processed in a rendering plant operating under a valid permit issued under the authority of Health of Animal Act by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) / Les produits ont été transformés dans un fondoir opérant avec un permis valide émis par l'agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) conformément à la Loi sur la santé des animaux.
5. The exported products do not contain any ruminant material. / Les produits exportés ne contiennent aucune matière provenant de ruminants.
6. The products have been subjected to a temperature of not less than \_\_\_\_ (°C) for \_\_\_\_ hour(s) to ensure no harmful microorganism are left. / Les produits ont été soumis à une température d'au moins \_\_\_\_ (°C) durant \_\_\_\_ heure(s) afin de s'assurer qu'aucun microorganisme nocif ne subsiste.
7. Renderers can demonstrate that precautions to avoid contamination following processing were taken. / L'établissement de transformation peut démontrer que les précautions nécessaires afin d'éviter toute contamination après la transformation du produit ont été prises.
8. Renderers can demonstrate their participation in a Salmonella reduction program and that a pest and insect control program is in place. / L'établissement de transformation peut démontrer sa participation à un programme de réduction de Salmonella et qu'un programme de contrôle de la vermine et des insectes est en place.
9. This product is not fit for human consumption and is intended to be used in aquaculture, poultry, and swine feeds as well as pet foods. / Ce produit n'est pas propre à la consommation humaine et est destiné à être utilisé dans les aliments pour aquaculture, volaille et porcs ainsi que dans la nourriture pour animaux familiers.

Date (yyyy-mm-dd)  
Date (aaaa-mm-jj)

Official Veterinarian Signature  
Signature du vétérinaire officiel

Official Export Stamp  
Cachet officiel d'exportation

Name of Official Veterinarian (in capital letters)  
Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)

**COUNTRY:** VIETNAM  
**ENTITY:** FEATHER MEAL  
**CERT-NO:** HA 2319  
**EFFECTIVE:** 2011-MARCH-15  
**STATUS:** VALID  
**COMMENTS:** March 7, 2006. Proposed export certificate HA 2296 of avian, porcine fish MBM and feather meal have been sent to Vietnam. NK  
May 15, 2006. Vietnamese authorities replied making comments and formulating opinions, the first one was to draft separate certificate for each of the different animal product. NK  
June 12, 2006. Proposed certificate has been sent for approval NK  
June 27, 2006. Modifications have been incorporated according to Vietnamese authorities. NK  
September 14, 2006. Final modifications have been incorporated according to Vietnamese authorities. NK  
October 25, 2006. September 14, 2006 certificate has been approved by Vietnamese authorities. NK  
2009-March 11 – Certificates have been redesigned. CD  
2009-March 19 – Certificates underwent further redesigning. CD  
2010-MARCH-01: New design effective on this date. NK, MC  
2011-June-8: Modification of the statement #5 to include US origin of raw material proposed on March 15, 2011 has been approved by DAH, Vietnam. NK